

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji o nienadaniu dalszego biegu postępowaniu w sprawie złożonego przez stronę skarżącą wniosku o udzielenie wsparcia.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności decyzji sekretarza generalnego Komisji z dnia 7 czerwca 2010 r., na mocy której zdecydowano nie nadawać dalszego biegu postępowaniu w sprawie wniosku o udzielenie wsparcia, złożonego przez stronę skarżącą z dnia 5 grudnia 2007 r.;
- zasądzenie od Komisji zadośćuczynienia za doznaną przez stronę skarżącą krzywdę, ustalonego na 10 000 EUR, z zastrzeżeniem zmiany wielkości tej kwoty w trakcie postępowania, a także zwrotu kosztów poniesionych w ramach postępowania poprzedzającego wniesienie skargi;
- obciążenie Komisji Europejskiej kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 18 kwietnia 2011 r. — ZZ przeciwko Komisji**

(Sprawa F-49/11)

(2011/C 186/68)

*Język postępowania: angielski***Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciel: adwokat B. Rohde-Liebenau)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji Europejskiej odmawiającej uwzględnienia wniosku skarżącego o usunięcie pewnych dokumentów z jego dokumentacji medycznej oraz żądanie odszkodowania.

**Żądania strony skarżącej**

- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 17 stycznia 2011 r. (nr R/588jIO);
- zasądzenie od Komisji wypłaty na rzecz skarżącego kwoty 363,23 EUR tytułem zwrotu kosztów leczenia;
- nakazanie Komisji udostępnienia pełnych akt osobowych włącznie z całą dokumentacją medyczną lekarzowi wyznaczonemu przez skarżącego,
  - lub, posiłkowo, poprzez przesłanie ich przedstawicielowi prawnemu skarżącego w niniejszym postępowaniu;

— lub, posiłkowo, poprzez udostępnienie kopii pełnych akt;

— lub, posiłkowo, poprzez udostępnienie pełnych akt w wersji elektronicznej;

— nakazanie Komisji wydania oświadczenia, że nie istnieją żadne paralelne lub dodatkowe akty osobowe ani dokumentacja medyczna,

— lub, posiłkowo, nakazanie Komisji usunięcia takich dodatkowych aktów lub dokumentacji lub ich kopii;

— lub, posiłkowo, nakazanie Komisji dołączenia ich pełnej zawartości do zwykłych akt osobowych (lub dokumentacji medycznej).

— nakazanie Komisji zapłaty odszkodowania za szkody poniesione z tytułu godzącego w część i dobre imię skarżącego naruszenia jego praw podstawowych w wysokości uznanej przez Sąd za odpowiednią *ex aequo et bono* i zgodnie z jego wcześniejszym orzecznictwem, ale nie niższej od rocznego dochodu netto uzyskiwanego przez skarżącego podczas jego normalnej służby dla pozwanego bezpośrednio przed zdarzeniem z 2000 r.;

— nakazanie Komisji wypłaty skarżącemu kwoty 717 863,04 EUR równej ośmiokrotnej wysokości rocznego wynagrodzenia podstawowego, obliczonej na podstawie kwot miesięcznych wynagrodzenia otrzymywanego w okresie dwunastu miesięcy przed wypadkiem zgodnie z art. 73 ust. 2 lit. b) regulaminu pracowniczego;

— lub, posiłkowo, części takiej kwoty zgodnie z uznaniem Sądu *ex aequo et bono*;

— obciążenie Komisji kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 19 kwietnia 2011 r. — ZZ przeciwko Parlamentowi**

(Sprawa F-50/11)

(2011/C 186/69)

*Język postępowania: francuski***Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (Luksemburg, Luksemburg) (przedstawiciele: P. Nelissen Grade i G. Leblanc, adwokaci)

*Strona pozwana:* Parlament Europejski

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o przyznaniu skarżącej tylko jednego punktu za zasługi w ramach oceny za rok 2009

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 20 stycznia 2011 r. oddalającej zażalenie skarżącej;
- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 11 maja 2010 r., podanej do wiadomości skarżącej w dniu 27 maja 2010 r. o przyznaniu skarżącej tylko jednego punktu za zasługi w ramach oceny za rok 2009;
- pouczenie organu powołującego o skutkach stwierdzenie nieważności zaskarżonych decyzji;
- zasądzenie na rzecz skarżącej kwoty 2 000 EUR tytułem zadośćuczynienia doznanej krzywdzie;
- obciążenie Parlamentu Europejskiego kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 24 kwietnia 2011 r. — ZZ przeciwko EBI****(Sprawa F-52/11)**

(2011/C 186/70)

*Język postępowania: włoski***Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (Strassen, Luksemburg) (przedstawiciel: adwokat L. Isola)

*Strona pozwana:* Europejski Bank Inwestycyjny

**Przedmiot i opis sporu**

Z jednej strony, stwierdzenie nieważności pisma, którym Prezes EBI stwierdził, iż w następstwie decyzji komitetu śledczego o oddaleniu wniesionego przez stronę skarżącą doniesienia o mobbingu nie zachodzi potrzeba podjęcia jakichkolwiek działań a także stwierdzenie nieważności pozostałych decyzji dotyczących dochodzenia w sprawie mobbingu. Z drugiej strony, stwierdzenie, iż strona skarżąca była ofiarą mobbingu.

**Żądania strony skarżącej**

- stwierdzenie nieważności pisma z dnia 1 września 2010 r. w części w której Prezes EBI oprócz niepodjęcia jakichkolwiek działań w związku z mobbingiem, którego strona skarżąca była ofiarą od lat stwierdził, że można przyjąć ustalenia dokonane przez komitet śledczy;
- stwierdzenie nieważności sprawozdania i wniosków przyjętych w dniu 30 czerwca 2010 r. przez komitet śledczy w zakresie w jakim nie przeprowadził żadnego dochodzenia w stosunku do zachowań komitetu ds. zażaleń, w zakresie w jakim zawierają one określenie pojęcia mobbingu i wreszcie w zakresie w jakim zażalenie zostało oddalone a komitet

śledczy ograniczył zakres swojej analizy do zachowania niektórych osób i arbitralnie wykluczył przeprowadzenie dochodzenia w przedmiocie niektórych zasygnalizowanych okoliczności;

- stwierdzenie nieważności pism, którymi w dniach 17 listopada 2010 r. i 30 listopada 2010 r. w ramach postępowania na podstawie art. 41 regulaminu pracowniczego Prezes EBI nie zezwolił stronie skarżącej na osobiste przedstawicielstwo w sprawie, podczas gdy EBI był następnie reprezentowany przez jednego ze swoich pracowników;
- stwierdzenie nieważności wiadomości z dnia 14 kwietnia 2011 r., w drodze której dyrektor ds. zasobów kadrowych oddalił wnioski o naprawienie szkody;
- stwierdzenie nieważności wszelkich aktów związanych, wydanych później i stanowiących podstawę wydania zaskarżonych aktów, włącznie z tymi, z których korzystał zapewne komitet ds. mobbingu;
- stwierdzenie, że w stosunku do strony skarżącej stosowano mobbing;
- nakazanie EBI zaprzestania mobbingu wobec strony skarżącej i zasądzenie od niego odszkodowania i zadośćuczynienia za krzywdę a także obciążenie go wszelkimi kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 2 maja 2011 r. — ZZ przeciwko Komisji****(Sprawa F-53/11)**

(2011/C 186/71)

*Język postępowania: francuski***Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciele: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal et D. Abreu Caldas, adwokaci)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji o niewpisaniu nazwiska skarżącej na listę laureatów konkursu EPSO/AD/168/09-PL.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności decyzji komisji konkursowej konkursu EPSO/AD/168/09-PL o niewpisaniu nazwiska skarżącej na listę laureatów konkursu;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.